

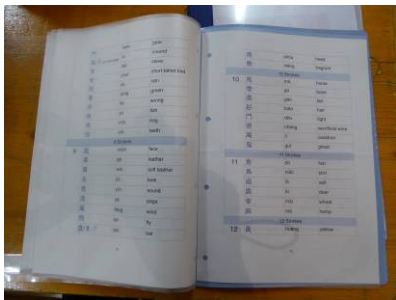
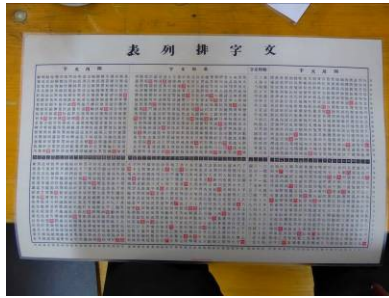
# Mitglieder-Hock in Pfäffikon am 4. März 2016

## Thema: Eine Chinesische Schreibmaschine



Wie immer trafen wir uns im KAM YU zu einem feinen chinesischen Nachtessen. Auch heute durften wir uns wieder auf Gäste aus Deutschland freuen! Das Essen war wiederum "Spitze" und wir konnten zufrieden nach Stefan und Mägis Museum dislozieren.

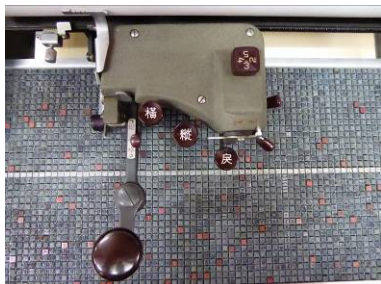
Auf die 15 Teilnehmer/innen wartete ein interessanter Vortrag über die Chinesische Schreibmaschine von OPTIMA. Mark Maag informierte zuerst ausführlich über die Geschichte dieser Maschine und liess auch gute und verständliche Infos zirkulieren.



齊	qí	neat
齒	chǐ	teeth
龍	lóng	dragon
龜	guī	turtle
龠	yuè	flute

風	fēng	wind
5 Strokes		
母/母	mǔ	mother
玄	xuán	profound
玉/玉/王	yù	jade
瓜	guā	melon
瓦	wǎ	tile
甘	gān	sweet
生	shēng	life
用	yòng	use
田/由/甲/申	tián	field
足	shù	foot
疒	chuáng	sick

Nach der Theorie in die Praxis! Ich glaube, wir alle staunten ob dem Wissen und der Fertigkeit, mit der uns Mark die doch recht aufwändig konstruierte Maschine vorführen konnte! Aber auch über jedes "Hebelchen" konnte er Auskunft geben und dann gleich die entsprechende Funktion zeigen.



Die chinesische Schrift mit ihren tausenden von Zeichen war für die Konstrukteure eine grosse Herausforderung. Mit dieser Maschine lassen sich über 5000 Zeichen schreiben. Solche Maschinen wurden in China bis ca. 1992 hergestellt. Das Aufkommen von elektronischen Maschinen führte zur Einstellung der Produktion.





Das Interesse bei der Vorführung war gross. Und es ist ja auch nicht selbstverständlich, dass ein "Nicht-Chinese" eine solche Maschine so gut vorführen kann.



但愿人长久，  
千里共婵娟。

Allerdings konnte uns Mark dann nicht genau vorlesen, was er geschrieben hat!!!

Und so endete wieder einmal ein unvergesslicher, informativer und aber auch gemütlicher und lustiger Abend in Pfäffikon. Unser aller Dank geht natürlich wieder an Mägi, die uns erneut gewaltig verwöhnt hat!

Also auch ich habe, wie man sieht, den Abend geniessen können.

In diesem Sinne und bis zum nächsten Hock,



Euer Walter Morf

PS: Noch eine Frage: Wer weiss, was das genau ist? -----➤

Eine Antwort könnte in der nächsten HBw-Aktuell stehen!

NB: Mehr geschichtliche und technische Informationen über chinesische Schreibmaschinen findet man natürlich auch auf dem Internet!